

Missa Tecum principium

Gloria

Robert Fayrfax
(English; 1464–1521)

Glory on high to God And on earth peace to

Musical score for the first system, measures 1-3. The score is for five voices: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass 1 (B1), and Bass 2 (B2). The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/2. The lyrics are: S: [rest], A: [rest], T: Et in tér-ra pax, B1: Glóri - a in excélsis Dé - o. Et in tér - - - , B2: [rest]. Measure numbers 1 and 3 are indicated above the staves.

people of good will

Musical score for the second system, measures 4-9. The score is for five voices: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass 1 (B1), and Bass 2 (B2). The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/2. The lyrics are: S: [rest], A: in tér-ra pax, ho-mí - - - - , T: ho - - mí-ni - - bus, ho - - mí-ni - , B1: - ra pax ho-mí - - - - ni - , B2: [rest]. Measure numbers 4 and 9 are indicated above the staves.

Source: *Chorwerk* 97, ed. Denis Stevens. Text underlay and editorial accidentals by Harold Brown, 1974. Minor changes by Claude Lévy, 2019. This edition by John Hetland, 2019.

10 15

S

A

T

B1

B2

-ni - - - bus bó - nae vo-lun - tá - - - -

- - - bus bó - nae vo - lun - tá - - - -

- - - bus bó - nae vo - lun - tá - - - -

16 21

S

A

T

B1

B2

We praise you,

Lau - dá - mus

- - - tis, volun-tá - - - - - tis.

- - - tis, vo - luntá - - - - - tis.

- - - tis, vo - lun - tá - - - - - tis.

Lau - dá - mus

22 27

S

A

T

B1

B2

we bless you, we worship you,

te. Be - ne - dí - ci - mus te. A - do - - rá - - -

Be - ne - dí - ci - mus te.

te. Be - - ne - dí - - ci - mus. te. A - - do - rá - - mus, a -

we glorify you.

28 32

S - mus te. Glo - ri - - fi - cá - - - - mus

A

T A - do - - rá - - - - mus te. Glo - ri - fi -

B1

B2 - do - rá - - - mus te. Glo - ri - fi - - - -

33 36

S , glo-ri-fi - cá - mus, glo-ri - fi - cá - - - - -

A

T - cá - - - - - mus, glo - ri - fi - - - cá - mus ,

B1

B2 - cá - - - - - mus, glo - - - - - ri -

We give thanks to you

37 41

S - - - - - mus te. Grá - - ti - as á - gi -

A Grá - ti - - - - - as

T glo - - - ri - fi - cá - mus te. Grá - - ti - - - as á -

B1

B2 - - fi - - - - cá - mus te

for your great glory.

42 46

S -mus tí - - bi pró - - pter má - - gnam gló - -

A á - gi-mus tí - - - bi pró - pter má - -

T -gi-mus tí - - bi pró - pter má - - - -

B1 - ti - - - as á - gi - mus tí - - - - bi pró -

B2 Grá - ti-as á - gimus tí - - bi pró - pter má -

47 51

S -ri - am tú - - - - am, gló-ri - am tú -

A - - - - - gnam gló - ri - am tú - - - am, gló - ri -

T -gnam gló - - - - ri - am tú - - - - -

B1 -pter má - gnam gló - - - - ri - - - am

B2 - - - - - gnam gló - - - - - ri - am, gló - - ri -

O Lord God,

52 56

S - - - - - am.

A -am tú - - am. Dó - mi - - - - ne Dé - -

T - - - - - am. Dó - mi - ne Dé - - - - - us

B1 tú - - - - - am. Dó - - - - - mi - - - - ne Dé -

B2 - am tú - am. Dó - mine Dé - - - - -

King of heaven, God the Father

57 62

S Rex cae - lé - - - - stis, Dé - - -

A us, Rex caelé - stis, Dé - - - - us Pá -

T, Dé - - - - us, Rex caelé - stis, Dé -

B1 - - - - us, Rex cae - - - - lé - - - - stis, Dé -

B2 - - - - us, Rex cae - lé - - - - stis, Dé -

almighty.

63 66

S us Pá - - - - ter, Dé - us Pá -

A ter om - - - - ní - po - - - -

T us Pá - - - - ter om -

B1 - - us Pá - - - - ter om - - - -

B2 - - us Pá - - - - ter om - - - -

67 70

S - - - - ter om - - - - ní po - - - -

A - - - - tens, om - - - - ní - - - - po -

T - - - - ní - po - tens, Dé - - - - us Pá - - - - ter, Dé -

B1 - - - - ní - - - - po - - - -

B2 - ní - - - - po - - - - tens, om - - - -

71 75

S - - - - - tens, om - - - - - ní - po - - - - -

A - - - - - tens, Dé - - - - - us Pá - - - - - ter

T - us Pá - - - - - ter om - - - - -

B1 - - - - - tens, om - ní - - - - - po - - - - - tens, om -

B2 - - - - - ní - po - tens, Dé - - - - - us Pá - ter om - ní - po -

76 80

S - - - - - tens.

A om - - - - - ní - po - - - - - tens, om - - - - - ní - po - tens.

T - ní po - - - - - tens, om - ní - - - - - po - - - - - tens.

B1 - ní - po - tens, om - - - - - ní - - - - - po - - - - - tens.

B2 - tens, Dé - - - - - us Pá - ter om - - - - - ní - po - tens.

O Lord, the only-begotten son,

81 85

S - - - - -

A - - - - -

T - - - - - Dó - - - - - mi - ne

B1 Dó - - - - - mi - - - - - ne Fí - - - - -

B2 Dó - - - - - mi - ne

86 90

S
A
T
B1
B2

Fí - li u - ni - gé - ni - te, u - ni - gé - ni - te,

li u - ni - gé - ni -

Fí - - - - li, Fí - li u - ni - gé - ni - te, u - ni - gé - ni - te, Fí -

Jesus Christ.

91 95

S
A
T
B1
B2

Fí - li u - ni - gé - ni - te, Jé - su Chrí -

te, Jé -

- li u - ni - gé - ni - te, Jé - - - - su Chrí -

96 99

S
A
T
B1
B2

ste, Jé -

su Chrí - ste,

O Lord God,

100 103

S Dó - - mi - ne Dé - us,

A Dó - - mi - - ne Dé - -

T - su - - Chrí - - ste. Dó - - mi - ne Dé - us, A -

B1 Dó - - - - - mi - ne

B2 - - - - - ste. Dó - - mi - ne Dé - us, A -

Lamb of God

Son

104 107

S A - - - - - gnus Dé - -

A - us, A - gnus Dé - - - - - i, Dé - - - - -

T - gnus Dé - - - - - i, Fi -

B1 Dé - - - - - us, A - gnus Dé - - - - - i, Fi -

B2 - gnus Dé - - - - - i, Dé - - - - - i

of the Father.

108 112

S - - i, Fi - - li - us Pá - - - - - tris.

A - i, Fi - - li - - - - us Pá - - tris.

T - - - - - li - - - - us Pá - tris.

B1 - li - us Pá - - - - - tris.

B2 - - - - - , Fi - - li - us Pá - tris, Pá - - - - - tris.

Who take away the sins of the world,

113 120

S Qui tól - - lis pec - cá - - ta

A Qui tól - - lis pec - cá - ta, pec - - - cá - - -

T Qui tól - - - lis pec - cá - - - ta, qui tól - -

B1

B2

121 127

S - - , pec - cá - - - ta - - - , pec - - cá - - - ta

A - - - - - ta - - - , pec - cá - - - ta

T - lis pec - cá - ta mún - - - - di, mún - - - -

B1

B2

have mercy on us.

128 135

S mún - - - - di - - - , mi -

A mún - - - - di, mi - - - se-ré - - re

T - - - - di, mi - se-ré - - re - - - ,

B1

B2

136 142

S - se-ré - - - re - - - - - nó - - - - bis,

A _____, mi - se-ré - - - - -

T mi - - - - se - ré - - - re _____, mi -

B1 _____

B2 _____

143 149

S _____ mi - se - ré - re nó - - - - - bis,

A - - - - re - - - - - nó - bis _____, nó - - - - -

T - se-ré - - - - - re - - - - - nó -

B1 _____

B2 _____

150 156

S nó - - - - - bis _____, nó - - - - - bis

A - bis, nó - - - - - bis _____, nó - - - - - bis,

T - - - - - bis, nó - - - - - bis, nó -

B1 _____

B2 _____

157 162

S *nó* - - - - -

A *nó* - - - - -

T *bis*, *nó* - - - - - *bis*, *nó* -

B1

B2

Who take away the sins of the

163 169

S *bis.*

A *bis.*

T *bis.*

B1 *Qui tól - - lis*

B2 *Qui tól - - - - - lis*

world,

170 177

S

A

T *Qui tól - - lis pec - cá - - ta*

B1 *pec - cá - - ta mún*

B2 *pec - cá - - ta mún*

198 203

S
A
T
B1
B2

- tram, nós - - - tram, nós - - -
nós - - - tram, nós - - - tram, nós -

Who sit at the right

204 211

S
A
T
B1
B2

Qui
Qui sé - - des
- tram, nós - - - tram. Qui sé - -
- tram, nós - - - tram. Qui sé - - des ad

hand of the Father,

212 220

S
A
T
B1
B2

sé - - des ad déx - te - ram Pá - - -
ad déx - - te - - ram
- des ad déx - - - te - - ram Pá - - -
Qui sé - - des ..
déx - te - ram Pá - - -

have mercy on us.

For

221 228 #

S -tris, mi-se - ré - - - re nó - - - -

A Pá - - - - tris, mi - - se - ré - - re

T -tris, mi-se - ré - - re nó - - bis. Quó-ni -

B1 Pá - - - tris, mi-se - ré - - - -

B2 -tris, mi-se - ré - - - re nó - - bis.

you alone are holy.

229 236

S -bis. Quó - - ni - am tu só - - lus sán -

A nó - - - bis. Quó - ni - - am tu só - - lus

T -am tu só - - lus,

B1 -re nó - - - - bis. Quó - ni - am tu

B2 Quó - ni - am tu só - - - - lus sán -

You alone are Lord.

You alone

237 245

S - - - ctus. Tu só - -

A sán - - ctus. Tu só-lus Dó - - mi - nus. Tu só-lus

T Tu só - lus Dó - mi - - - nus. Tu só -

B1 só - - lus sán - ctus. Tu só - - lus Dó-mi - nus.

B2 - - ctus. Tu só-lus Dó - mi - - nus. Tu só - -

are the highest,

Jesus

246 253

S -lus Al - tís - - - si - mus, Jé - - -

A - Al - tís - si - - - - - mus, Jé - - - su Chrí -

T - lus Al - tís - - - si - - - - - mus, Jé - - -

B1 Tu só - - - - - lus Al - - - tís - - - si -

B2 -lus Al - - - - tís - si - - - - - mus, Jé - - -

Christ.

With the Holy

254 261

S - - - su Chrí - - - - - ste. Cum Sáncto

A - - - - - ste. Cum Sáncto Spí -

T - - - su Chrí - - - - - ste. Cum Sán -

B1 - - - mus, Jé - - - su Chrí - ste. Cum Sán -

B2 - - - su Chrí - - - - - ste. Cum Sán -

Spirit

in the glory of God the Father.

262 270

S - Spí - ri - tu, in gló - ri - - - - - a

A - ri - tu, in gló-ri - - - a Dé - - - - -

T - cto Spí - - ri - tu, in gló-ri - - - a

B1 - cto Spí - - ri - - tu, in gló - ri - - - a

B2 - cto Spí - - - ri - tu, in gló-ri - - - - a Dé -

271 279

S Dé - - i Pá - - - - -

A i Pá - - - - -

T Dé - - - - - i Pá tris, Pá - - - - -

B1 Dé - - i Pá - - - - -

B2 i Pá - - - - -

Amen.

280 286

S tris. A - - - - -

A tris. A - - - - -

T tris. A - - - - - men,

B1 tris. A - - - - -

B2 tris. A - - - - -

287 293

S - - - - - men, á - - - - - men.

A - - - - - men, á - - - - - men.

T á - - - - - men, á - - - - - men.

B1 - - - - - men, á - - - - - men.

B2 - - - - - men, á - - - - - men.

Alterations: Rests added in bars 11, 34, 35, 39, 53, 101, 131, 207, and 252.